

【明報專訊】一項關於國民消費的最新調查顯示，受訪加國國民中，九成表示今年的節日花費會與去年相若或較少，當中近四成打算減少消費金額，而表示今年會增加開支的則只有10%。

她認為，在欠缺妥善計劃下，減債成功機會相對較低，因此建議市民尋找可信的財務策劃顧問作出度身訂造的計劃，令目標更易實現。

省府委新法務廳長
莫理斯原任省議會秘書長

簡蕙芝（右）調整內閣，莫理斯（左）任新廳長，主管公共安全。（省府提供）

三聯市有意引入Uber服務

高貴林港市長穆爾（Greg Moore）稱，經過近期一次前往歐洲的旅程後，他認為 Uber 是一個好主意，「爲何不給我們一個機會，使用車輛多餘的空間。」

Wise customers read the fine print: * † ‡ § ¶ The Be Your Own Santa Sales Event offers are limited time offers which apply to retail deliveries of selected new and unused models purchased from participating dealers on or after December 1, 2015. Offers subject to change and may be extended without notice. All pricing includes freight (\$1,745) and excludes licence, insurance, registration, other dealer administration fees, other applicable taxes and other applicable fees and taxes. Dealer order/trade may be necessary. Dealer may sell for less. *Consumer Cash Discounts are offered on select 2016 vehicles and are deducted from the negotiated price before taxes. 10% purchase financing available on all new 2016 Jeep models to qualified customers on approved credit through RBC, Scotiabank and TD Auto Finance. Dealer order/trade may be necessary. Example: 2016 Jeep Cherokee Sport with a cost of borrowing of \$0 and a total obligation of \$25,498. †Holiday Bonus Cash of up to \$1,000 is available until December 31, 2015, on most new 2016 Chrysler, Dodge, Jeep, Ram and FIAT models excluding the following: 2016 Chrysler 200, Dodge Grand Caravan CVP, Journey CVP/SE Plus, Durango, Charger SRT Hellcat, Challenger SRT Hellcat, Viper and Jeep Grand Cherokee models. Bonus Cash will be deducted from the negotiated price after taxes. See your dealer for complete details. ‡3.49% purchase financing for up to 96 months available on the new 2016 Jeep Cherokee Sport model to qualified customers on approved credit through RBC, Scotiabank and TD Auto Finance. Dealer order/trade may be necessary. Example: 2016 Jeep Cherokee Sport with a Purchase Price of \$25,498 with a \$0 down payment, financed at 3.49% for 96 months equals 416 weekly payments of \$70 with a cost of borrowing of \$3,733 and a total obligation of \$29,231. §Starting from prices for vehicles shown include Consumer Cash Discounts and do not include upgrades (e.g. paint). Upgrades available for additional cost. ¶Sub-prime financing available on approved credit. Financing example: 2016 Jeep Cherokee Sport with a Purchase Price of \$25,498 financed at 6.99% over 60 months, equals 260 weekly payments of \$117 for a total obligation of \$30,292. Some conditions apply. Down payment is required. See your dealer for complete details. ¶¶The SiriusXM logo is a registered trademark of SiriusXM Satellite Radio Inc. ©Jeep is a registered trademark of FCA US LLC used under licence by FCA Canada Inc.

DODGE
caravan kids
Proud Sponsor of Junior Hockey Hockey Canada

0% 汽車貸款
長達 60 個月

圖示為 2016 Jeep Cherokee Limited
售價由 \$34,540 起*

盡展 **JEEP** 傳奇性能
2016 JEEP CHEROKEE SPORT

\$25,498

售價包括 \$500 節日現金獎賞*及運費

汽車貸款

\$70 @ 3.49%

每星期供款

96 個月供款 • \$0 首期

重建信貸紀錄?

何必負擔超高利率? 您現可取得低至 6.99% 的貸款 OAC*。

jeepoffers.ca

不滿收地整合建大宅礙景觀 西溫修例阻建特大怪獸屋

【明報專訊】西溫哥華市議會通過，研究修訂市府附例，以限制發展者拆卸數間較小的房屋及透過土地整合（lot consolidation）來興建怪獸屋，市府期望能藉修訂附例，令市內社區的原有特色不受新發展項目破壞。



為例，如將三塊1.2萬平方呎的地段整合，許可建築面積會是12,600平方呎。市府職員則建議修訂附例，規定將許可建築面積設限在6300平方呎或以下。

建築面積擬限6300平方呎

報告同時列舉其他因為新屋導致的不良現象，例如廣闊的林蔭大道是西溫社區的一大傳統特色，但一些新建房屋及新發展項目，卻對整體景觀造成負面影響。

市府職員提出，分兩部分研究修例內容，當中包括短期及中期，並希望能以循序漸進的方式進

◀綠樹林蔭的大道是西溫傳統特色之一。



▲西溫市內部分房屋的外牆，外貌各有不同，令社區原有特色受破壞。

（西溫市府圖片）

行討論及實施，建議最終獲市議會投票接納。

市府職員將就限制市內新建房屋的圍牆、相連土地整合等研究修訂附例，同時就未來新建房屋的園藝設計、護土牆高度、建築項目對周邊樹木及林蔭大道等保護，訂定規則及提交報告，市議

會計劃最快在明年春季討論建議的修訂。

而市府亦會進一步諮詢公眾意見，以研究日後會否修訂其他建屋要求，包括限制新屋高度及對地庫限制的豁免等，市議會在收到市府職員的報告後，預期會在2016年秋季會期進行討論。



▲左起：青洋、任京生、黎玉萍暢談寫作感受。

加華作協新書發布 三作家暢談感受

【明報專訊】加拿大華裔作家協會日前在列治文圖書館，舉行了今年第二次的新書發布會。發布共三本新書，分別是任京生的《美國闖蕩墳墳》、黎玉萍的長篇小說《病毒羔羊》和青洋的散文集《對海當歌》。

新書發布會由協會理事陶永強主持，三位作家先後暢談了寫作經過，與現場讀者一起分享分享了創作和生活感受，並簽書發售。

現場氣氛熱烈，三位作家熱情回答讀者的提問。會議歷時兩小時後圓滿結束。此次出席新書發布會的還有加拿大華裔作家協會的理事韓牧、陳麗芬、陳華英、施淑儀和會員及文友勞美玉、程宗慧、李愛英、楊蘭、李敏儀、梁兆元，以及其他作者等。

廢物回收循環日多 「垃圾轉能源焚化爐」計劃擱置

【明報專訊】溫哥華都會局擱置興建一個新垃圾焚化爐，原因與垃圾量減少有關。當局曾花以百萬元計去研究這項「垃圾轉化成能源」的處理固體垃圾計劃。

都會局主席、高貴林港市長穆爾（Greg Moore）指出，在數個月前，當局已將建議中建造的焚

化爐改細，由原本50萬噸處理量改為25萬噸，但由於民衆漸多將廢物回收和循環，或用於化肥，料固體垃圾量會在25萬噸以下。

他稱，在過去五年，垃圾量每年下降，因此當局不想加建過大的設施。

都會局現時改以堆填區去處理垃圾，但只屬臨

時性質，因當局會再評估計劃。在安省皮爾區（Peel）剛建成一個「垃圾轉化成能源」焚化爐，這類較堆填更佳的設施在歐洲也漸普及。穆爾續指大溫最終會興建一個。

他預料，都會局會在明年選定最佳的「垃圾轉化成能源」設施，亦會擬訂適合的規模。

當局自2012年起，已花上450萬元去研究「垃圾轉化成能源」焚化爐計劃，一度承諾在今年聖誕節前公布焚化爐的選址，並指會在2018年或之前興建最多三個焚化爐。

靈巖山寺「彌陀佛七」法會

【明報專訊】靈巖山寺明日上午10時30分至中午12時30分，舉辦食物及衣服玩具捐贈活動，募得食物將捐予列治文食物銀行，僅限有包裝之素食品，衣服玩具將捐予慈善機構。

另外，歲末迎新之際，靈巖山寺特舉辦「彌陀佛七」法會暨啟建「慈悲三昧水懺」法會，祈懺除罪垢、業消福增，令身心清淨。以此功德祝禱新的一年風調雨順，國豐民安，佛法興盛，衆生安樂。

彌陀佛七法會日期為12月21日至27日，時間為上午8時至晚上9時40分，課程每日恭誦阿彌

陀經，稱念彌陀聖號。

慈悲三昧水懺法會日期為明年1月1日至2日，時間為上午8時至晚上9時40分，翌日下午5時10圓滿。課程：禮懺「慈悲三昧水懺」一部。

此外，靈巖山寺於歲末舉行慈善關懷活動，邀請社會大眾共襄勝舉，奉獻愛心！

在彌陀佛七（12月21至27日）及水懺法會（1月1至2日）舉行期間，設置「希望之燈」燈壇，特為卑詩兒童醫院病童燃燈祈福，供燈所得善款，將全數捐給兒童醫院。查詢電話：604-271-0009。

大溫地區天氣預測

今天	12/13 (日)	12/14 (一)	12/15 (二)
天陰有雨 7-8℃	陣雨 3-8℃	晴間雲 3-7℃	天陰有雨 0-6℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-7 - 0	晴
愛蒙頓	-6 - -2	多雲
溫尼辟	-3 - -2	多雲
多倫多	6 - 9	多雲
渥太華	2 - 7	多雲
滿地可	2 - 8	晴間雲
三藩市	11 - 15	晴
洛杉磯	9 - 20	晴
紐約	13 - 18	晴間雲
香港	19 - 22	晴間雲
台北	18 - 22	多雲
北京	-2 - 5	晴
上海	7 - 13	晴間雲
廣州	17 - 22	晴間雲
新加坡	25 - 31	雷雨
東京	9 - 12	陣雨
悉尼	18 - 26	多雲
倫敦	7 - 13	小雨

Lotto
MAX

12月11日 中獎號碼

7 12 28 34 45 46 48 49

幸運實號碼 5 22 27 99 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclic.com

探訪安老院

溫哥華綜合醫院暨卑詩大學醫院基金會的青年領袖義工團隊，日前為華埠市中心的天恩頤安院作聖誕節探訪和表演，活動經已圓滿結束，為長者們帶來一個歡愉的下午。

青年領袖義工團隊的成員為老人們帶來了演唱、鋼琴、小提琴、琵琶等多項東西匯聚的節目。最後一曲大合唱，為活動拉下了帷幕，壓軸由每位小義工及媽媽們將窩心小禮物 - 溫馨的紅色圍巾親手送給每位公公、婆婆。圖為義工隊為長者獻唱。



12/12, 12/13日
來素里店即送小禮物!

狂賀高登Surrey店開幕特賣

12/7正式營業 為本年度第三間 加拿大第5間門市

揉小腿腳底機 \$499

加熱43°泡腳機 \$188

泡腳桶 薰蒸桶 \$199

按摩棒 \$25起

腳底滾輪加氣囊 \$149

肩、腹、足加熱毯 台灣製 \$49起

低周波按摩儀 \$88

踏步機 \$75

揉背墊 \$169起 LY-830

按摩椅 \$799

揉肩捶肩帶 氣血循環機 \$79

各式記憶枕 \$10起

按摩枕 LY-802 \$59起

呼拉椅 3台 呼拉椅 \$199

魔塑板 \$399

全店免稅

神燈 \$199

各式記憶枕 \$10起

按摩枕 LY-802 \$59起

呼拉椅 3台 呼拉椅 \$199

魔塑板 \$399

台灣人經營
Since 1999 Youneed Enterprises Ltd
高登健康生活館
天天營業: 11:00am-8:30pm 手機: 778-895-8116

列治文總店: 604.233.1896 7964 Alderbridge Way 夾3路 (一品怪廚正對面)
Lansdowne店: 604.276.1889 三號路九龍門商場50米左邊舖位830-832
本那比店: 604.433.0398 #2827-4500 Kingsway (麗晶廣場2/F) 匯豐銀行隔壁
高貴林: #211-403 North Rd. Insadon 餐廳對面, 夾Hwy 7 東北角
素里: 604-588-9368 #1363-10355 152 St. Surrey (Guildford Town Centre) 新分店
美國LA羅蘭崗 6269655869, 爾灣 9496543936, 亞凯迪亞 714-812-0337
卡加利經銷: 威信、東北太古廣場 (大統華內) 403.781.7171

youneedmassagechair.com

福

全新聚福園

全新聚福園坐擁山谷景緻，園內擺放巧奪天工的25呎花崗石吉祥瑞龍，由中國工匠親手打造、令人嘆為觀止。
聚福園全部經過精心設計，風水極佳，設有私家花園、傳統豎碑福地及獨有私家花崗石骨灰福地，令你及子孫盡享福蔭。
一個你絕對不能錯過及負擔得起的置地延福計劃。

請即致電中文熱線：604-591-7212

DOMINIC TIM ESTHER VICTORIA LANAGAO DAVID

604-218-0218 604-908-8822 604-880-1530 604-306-6306 604-789-0405 778-789-4831

莊先生(國、粵語) 余先生(國、粵語) 孫太(國、粵語) 陳小姐(國、粵語) 高蘭(國語) 黃先生(粵、英語)

Valley View Memorial Gardens
華麗墓園-聚福園
by Arbor Memorial

14644 - 72nd Avenue, Surrey, BC
valleyviewsurrey.ca
Arbor Memorial Inc. Family Owned. Proudly Canadian.